



CITOYENNETÉ, ENVIRONNEMENT

Profitez des espaces verts de la Ville cet été : quelques règles à respecter

C'est l'été, profitez des parcs, jardins et bassins de la Ville ! Mais attention, quelques règles de civisme et de sécurité sont à respecter !

Mis en ligne le 26 juillet 2018

Règles de bonne conduite parcs, jardins et bassins

Les interdits

- › Jeter ses mégots par terre
- › Allumer un feu ou faire un barbecue
- › Utiliser un véhicule à moteur tels que cyclomoteurs, motos et automobiles, sauf services
- › Se baigner dans les bassins et lacs, pratiquer des activités nautiques sauf autorisation
- › Consommer des boissons alcoolisées
- › Monter aux arbres et arracher les branches

Les bonnes pratiques

- › Je préserve les plantations, les fleurs et les arbres
- › Je ramasse les déjections de mon chien
- › Je respecte le mobilier urbain et les aires de jeux
- › Je veille à la propreté des lieux, j'utilise les corbeilles à déchets
- › Je respecte les autres, j'ai une tenue décente et un comportement conforme aux bonnes mœurs et à l'ordre public
- › Je tiens mon chien en laisse

LES INTERDITS:

It is strictly forbidden to:

- Jeter ses mégots par terre**
Throw cigarette butts on the ground
- Allumer un feu ou faire un barbecue**
Light a fire or barbecue
- Utiliser un véhicule à moteur tels que cyclomoteurs, motos et automobiles, sauf services**
Use motor vehicles such as mopeds, motorcycles and automobiles. Only public service vehicles are authorised.
- Se baigner dans les bassins et lacs, pratiquer des activités nautiques sauf autorisation**
Swim in ponds and lakes and practice water sports, unless otherwise permitted by competent authorities
- Consommer des boissons alcoolisées**
Drink alcoholic beverages
- Monter aux arbres et arracher les branches**
Climb trees and damage branches

LES BONNES PRATIQUES:

GOOD PRACTICES:

- Je préserve les plantations, les fleurs et les arbres**
I preserve plantations, flowers and trees
- Je ramasse les déjections de mon chien**
I pick up after my dog
- Je respecte le mobilier urbain et les aires de jeux**
I respect street furniture and play areas
- Je veille à la propreté des lieux, j'utilise les corbeilles à déchets**
I make sure the place is clean and I throw rubbish in appropriate bins
- Je respecte les autres, j'ai une tenue décente et un comportement conforme aux bonnes mœurs et à l'ordre public**
I respect others, I wear decent clothes and I behave according to public law and order as well as accepted moral standards
- Je tiens mon chien en laisse**
I keep my dog on a leash



LES INTERDITS:

It is strictly forbidden to:

- Jeter ses mégots par terre**
Throw cigarette butts on the ground
- Allumer un feu ou faire un barbecue**
Light a fire or barbecue
- Utiliser un véhicule à moteur tels que cyclomoteurs, motos et automobiles, sauf services**
Use motor vehicles such as mopeds, motorcycles and automobiles. Only public service vehicles are authorised.
- Se baigner dans les bassins et lacs, pratiquer des activités nautiques sauf autorisation**
Swim in ponds and lakes and practice water sports, unless otherwise permitted by competent authorities
- Consommer des boissons alcoolisées**
Drink alcoholic beverages
- Monter aux arbres et arracher les branches**
Climb trees and damage branches

LES BONNES PRATIQUES:

GOOD PRACTICES:

- Je préserve les plantations, les fleurs et les arbres**
I preserve plantations, flowers and trees
- Je ramasse les déjections de mon chien**
I pick up after my dog
- Je respecte le mobilier urbain et les aires de jeux**
I respect street furniture and play areas
- Je veille à la propreté des lieux, j'utilise les corbeilles à déchets**
I make sure the place is clean and I throw rubbish in appropriate bins
- Je respecte les autres, j'ai une tenue décente et un comportement conforme aux bonnes mœurs et à l'ordre public**
I respect others, I wear decent clothes and I behave according to public law and order as well as accepted moral standards
- Je tiens mon chien en laisse**
I keep my dog on a leash



